



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: amministrazione@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume
GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2015-15/21
N° Pr. 2170-67-02-15-2

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto dell'Unione Italiana e degli articoli 4, 19 e 26 del *“Regolamento di procedura della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana”*, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, nel corso della sua XVI Sessione ordinaria, tenutasi a Sterna, il 22 ottobre 2015, in attuazione della Conclusione n. 372 del 28 novembre 2012, su proposta del Titolare del Settore *“Educazione e Istruzione”*, ha approvato la seguente:

CONCLUSIONE
22 ottobre 2015, N° 166,
“Contributo a supporto delle attività propedeutiche
all'attuazione dell'esame di stato di maturità in lingua italiana”

1. In attuazione della Conclusione n. 372 del 28 novembre 2012, si ribadisce l'importanza del fatto che l'esame di maturità coinvolga nelle operazioni preparatorie e nelle correzioni docenti che operano nelle scuole della Comunità Nazionale Italiana e che collaborano a contratto con il Centro nazionale per le verifiche esterne del sapere della R. di Croazia assicurando così la piena obiettività della verifica esterna in lingua italiana.
2. Si esprime il più vivo apprezzamento per l'impegno profuso dagli insegnanti che creano l'esame di Lingua e letteratura italiana, dagli insegnanti che effettuano le traduzioni dai testi originali in lingua croata, dagli insegnanti che correggono le prove d'esame sia obbligatorie sia opzionali.
3. Quale riconoscimento simbolico dell'operato a favore del sistema scolastico della Comunità Nazionale italiana, viene assegnata per l'anno scolastico 2014/2015 una borsa libro dal valore nominale 75,00 ai traduttori, di euro 150,00 ai correttori e di euro 200,00 agli ideatori dell'esame di maturità di Lingua e letteratura italiana, per un totale complessivo di euro 1.800,00.
4. I mezzi a copertura di quanto deliberato al punto 3. della presente Conclusione saranno attinti dal risparmio avuto sul Fondo di Promozione del 2015, I tranche.
5. L'attuazione è di competenza dei Servizi Amministrativi dell'Unione Italiana.
6. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Il Presidente
Maurizio Tremul

Sterna, 22 ottobre 2015

Recapitare:

- Alle scuole medie superiori italiane operanti in Croazia.
- Alle Consulenti pedagogiche superiori proff. M. Bradanović e P. Pitacco.
- All'Università Popolare di Trieste.
- Al Presidente dell'Unione Italiana, On. Furio Radin.
- Al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Sig. Roberto Palisca
- Al Vicepresidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Sig. Paolo Demarin.
- Al Segretario Generale dell'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva, Dott.ssa Christiana Babić.
- Alla Direttrice dei Servizi Amministrativi dell'UI, Sig.ra Orietta Marot.
- Al Segretario della GE, Sig. Marin Corva.
- All'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva.
- Archivio.

MOTIVAZIONE

In attuazione della Conclusione n. 372 del 28 novembre 2012, recante “*Collaborazione con il Centro nazionale per le verifiche esterne del sapere*” e tenuto conto che all’esame di maturità dell’anno scolastico 2014/15 hanno collaborato alla stesura, correzione e traduzione dell’esame di Lingua e letteratura italiana Loredana Slacki, Annamaria Lizzul, Luana Moscarda, Gianna Mazzieri Sanković, Emili Marion Merle, Daliborka Novello, Maria Bradanović, Patrizia Pitacco, Ylenia Cossetto, Mila Mariani Šubat, Denis Stefan, Tiziana Laković, Erminia Sluga, Erika Preden, si è disposto come nel Dispositivo dell'Atto.